

P 81-45-961-7498

E mary@lexaly.jp

A 2-37-21 Katsuradai, Aoba-ku,
Yokohama, Japan, 227-0034

W www.lexaly.com

SERVICES

Medical writing and editing of papers for publication, clinical trial protocols, CSR summaries and plain language summaries; advisory board meeting facilitation and minutes writing; newsletter development and academic meeting reporting; English rewriting of book translations.

RECENT EXPERIENCE

Apr 2017 – Present Founder and Principal Medical Writer
Lexaly Communications (self-employed)

Nov 2013 – Mar 2017 Customer Education Specialist
Cactus Communications

Apr 2005 – Nov 2013 Foreign News Analyst, English Journal Copyeditor,
Project Manager, Advisory Board Meeting Reporter, Publications Manager,
Medical Tribune, Inc.

Earlier positions in LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/mary-nishikawa-medical-writing/>

HIGHLIGHTS

2020 Mar: Principal Medical Writer of Published Paper

Postmarketing surveillance on the clinical use of edoxaban in patients with nonvalvular atrial fibrillation (ETNA-AF-Japan)

<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.1002/joa3.12332>

2020 Jan-Feb: Technical Review of Inebilizumab CTD Modules

(Japanese and English)

2020 Feb: Coronavirus Meeting Secretary & Minutes

2019 Feb: Japan Times Interview

<https://www.japantimes.co.jp/jnu/2019/02/18/jnu-company/jnuc-health-care/lexaly-communications/mary-nishikawa>

2019 Jan-Apr: Protocol Writer for Phase 1 Study

Dose Escalation, Hemophilia A Drug

2018 Aug: English Book Editor of Japanese Translation: Be Efficient in

Sales: Use Mobile Devices and Amass Sales Expertise. Kiyoshi Sekine,

CEO, Interactive Solutions. <https://www.lexaly.com/articles>

<https://www.amazon.co.jp/Be-Efficient-Sales-Devices-Expertise-ebook/dp/B07H31GGV3/>

2018 Feb-May: Protocol Writer for Phase 1 / 2 Study (Drug for NSCLC tumors harboring EGFR mutations)

2018 Oct-Nov: Writer for COPD Medical Device Software

2017 Reporter, World Congress on Lung Cancer

<https://www.lexaly.com/articles>

2017-2019 Invited Presenter, Japan Respiratory Society

<https://www.lexaly.com/videos>

LEADERSHIP

Vice-Chair, Independent Business Committee, American Chamber of Commerce: [Japan Today, June 2, 2020](https://www.japan-today.com/june-2-2020)

ACCJ Journal: The Woman behind the ART of HIV/AIDS Research

<https://journal.accj.or.jp/the-women-behind-the-art-of-hivaids-research>

CERTIFICATES AND WORKSHOPS

2019 DIA 2nd Communication Workshop: What should be done across departments for the proper use of drugs?

2018 FDA IND/NDA Course (DIA)

2017 ICMJE & CONSORT UPDATES (Tokyo U.)

2014 Data Management for Clinical Research

(Vanderbilt U.), Clinical Trials (Harvard edX),

2013 AMWA Core Curriculum, Pharma

Statistics in Medicine, Writing in the Sciences

(Stanford School of Med.)

Written Augmentation (Chicago U. Lectures in Japan)

Others in LinkedIn:

<https://www.linkedin.com/in/mary-nishikawa-medical-writing/>

DEGREES

Masters, Biochemistry, City College, City University of New York

Bachelors, Biology, Adelphi University, New York

SKILLS

- MEDICAL WRITING AND EDITING (BOARD CERTIFIED)
- PROJECT & VENDOR MANAGEMENT
- CLINICAL TRIALS, PHARMACOVIGILANCE
- TRANSLATION (JAPANESE TO ENGLISH)
- BIostatISTICS
- DESIGN & FINE ARTS
- USER INTERFACE AND SOFTWARE TESTING
- AGILE DEVELOPMENT
- ONLINE TRAINING, WEBINARS
- COACHING UNIVERSITY RESEARCH PAPER WRITING FOR PUBLICATION & PRESENTATION

AWARDS

- CACTUS EXCELLENCE AWARD

Multitasking and customizing content for delivery, proposal writing, and use case stories

REFERENCES

[Available upon request.]

